

MS BW
IVANOW
0084

0016085075

84

Risāla dar hikmat.

(Philosophy).

1844

Lucknow
25. II. 27.
W. I.

محمود علی

بسم الله الرحمن الرحيم

والله شقین کہ الحمد و ایاد کفا جو وہ و صلوات علی سیدہ انبیاء علیہم السلام سو نماز المصطفیٰ
با کرم دوستی کہ ہوئی و می خدا را پر یار و خواست تا در حقیقت و کیفیت سلسلہ موجودات
و تسلسل سبب و مستببات بیانی رود و بقای این چنانکہ ترتیب حصول موجودات از اول حق
اللہ و تسلسل یک از پس دیگر متعاقب عین بصیرت گردد و در ویدہ عقل سید انوار و بیخ در یکہ غمراہان
اگر چه بنوعین متعاقب بود و نیست بدیدہ نقل و فهم پس حکیم الناس حسب فهمهم انی قوت عقل
بیانی کرده آمد موجز و بغایت مختصر و این قدر کج و معقل اتکام است و ویدہ حسن و دوم از حدیث
وجه چند تجلید شفا ندیدہ معلوم او بدرک و نیست و علم بر طریق سوال جواب ایراد کرد و در تالیف
نزدیک است باند انوار اللہ و بہ النور و تسلسل و در حقیقت و فهم اول کمال حبیبیت و صوبت اول
حق تعالی اللہ و تقدس لامی اللہ بدانکہ انسان است نفع او را است حبیبیت سہ نوع مدرک کہ
کل موجودات با عدل الاول الحق و دران سہ نوع مدرک مختصر است چنانکہ جامع موجودات و در مرتبہ
بر وزن ازین سہ نوع مدرک یکا موجودات مادی صفت کہ از احساس خود آمدہ و کما اس

ویدہ

سہ سوال

این سہ نوع مدرک

در

پنج گانه مسدود و قوت و بصر و سمع و ادراک آن حاصل نشود و مدارک دیگر موجودات متفرع
 از ماده است که از آن محصل و موهوم خوانند چون شکل متفرع و تثلیث که در خیال متفرع از
 مری و غنای مادی و از راه خیال و هم ادراک آن حاصل نشود و مدارک سه دیگر موجودات
 مجرد است از ماده و باصل ابداع بطریق انشایی که از امر معقول خوانند و از راه عقل ادراک
 آن حاصل شود پس این سه مدارک ادراک اقتضای انسان را جملة موجودات مادی و اول
 الحق مدارک می گشت چنانچه کلمه تبارک و تعالی لا فی السموات و لا فی الارض و لا فی
ولا فی الاخره بر وجهی دیگر جملة موجودات مجرد از ادراک بدین سه طریق منحصر یافتند
 و از راه معانی که از امر معقول است مشهور خوانند یکی جوهر و در بعضی درین سبب فاعلی
 محصور آید مروجی در آن میگویند بنده امروز با خواسته نشسته و از روی مکتوب
 و چون یک ازین مدارک است که کل موجودات اند و صحت استقلال استنداد و نبات
 خویش ندیده ملک شعور است البته مجرد تصور و بداند و احتیاج به وجودی که وجود
 بدینسان و او به سبب پس لا محاله از انجا بفرود است و اگر گشت در قفیه عقل نا حکم
 کرد که واری این جملة موجودات است با سراسر موجودی با متذلل محاله که وجود جملة
 موجودات آن وجودی بود و کل موجودات که طراز مصنوعی و از مدخل وی بود
 و اگر مدعی نبودی این موجودات نبود و هیچ شک نیست که موجودات است پس
 شک نیست که موجودات است و امر است نهایت ادراک اول حق است و الله
 و تقدیر پس نه آنکه نمی رسد و ملک متفرع ازین مدرج و در مشا بدو و حقیقت از این حق

بیشتر
 مشهور

مستفاد

درک می شود پس تا که می شود و در زیر یک طبقه می باشد تا به اندک اندک
سوال چیست فارق بیان وجودی که اول حق است و وجود دیگر موجود است
جواب می آید که وجود از دیگر مستحق است بلکه وجودی است در
زمان خویش که تواند که نبود و وجود که دیگر موجود است است نه زمانی است بلکه مستند
مستفاد است از اول حق و از اصفت جائز نیست نه واجب یعنی که نباید نبود و
نماید که بود نظر بذات خویش و اگر چه از جهت موجود است و در تحت سوال چیست
موجب ایجاب موجودات جواب می آید که موجود در جسم است یکی آنکه نفس خویش نباشد
چون محسوسات دیگر آنکه ظهوری با تباری که از وی صادر شود و بنابر مصلحت ظهور
بموضوع حق الاهی که وجود مصنوع دلیل بود بر وجود ممانع و ذات اول حق همانند
و نفس نه محسوس است که نفس خویش جدا گردد پس از قسم دیگر است که با اثر مصنوع
جدا گردد و از وجود مصنوع دلیل بود بر وجود ممانع و ذات اول حق همانند ظهور
مفعول ممانع و فاعل حاصل شود پس موجب ایجاب موجودات ظهور اول حق است
چنانکه اشارت آمد گفت گفت که آنرا مخفیاً فارقت آن اعوان سوال چیست
آنکه حق نماید باید که جدا بود لا محاله که ناموجودات که در ذات خویش جائز الوجودند
از این جهت در الوجود مگشند جواب می آید که خداوند حکیم است و مختار پس حکمت اختیار بر او است
کنند چرا که وجود و می با بودن و حکمت می با بودن و دانستن است و اگر حکمت اختیار
نقیض این کند اختیار بر او نماند و وجود و می با بودن حکمت و می با بودن و دانستن بر او نماند

از فول است

که اعتبار از ذات عدم است پس را بنویسد حکمت که حکیم اعتبار از ذات عدم که اصل حکمت است که در ذات
وجود که اشرف است بجای آنکه از اعتبار بر طوط وجود افتاد و ما موجودات حاصل شد
و بدان وجود و بی اعتبار حرکت سوال پس چون مبنی لم یزل حکمت مختار طوط
ایجاد بود وجه حکمت است باید که عالم از بی باشد زیرا که چون موجب آمد حصول
موجب ضروری گردد و اما محاله جواب است که مقصود از ازلی و عدم ازلی نه آنست
که موافق انهم کرده اند از اول زمان و عدم دوام زمانی پس آنکه وجود سابق بود
بر وجود اول حق یا بمقدارن در زمان طوط وجود حق تعالی را و تعالی الله
عالم بقول انما لم یزل و یفقدون لیسلم بالالهور الی الله استلزامه با ازلی نیست
که وجود غیر از اجابت انواع غیب نگذرد است من ذاته لذاته بلذاته و بعدا
کردیم که این وجود جز ذات اول حق تعالی است موجود بر اعتبار پس از بی حکم
اول حق موجود نیست و غیر از بی آنست که وجود وی نه ذات است بلکه
مستفاد است پس کل موجودات را تم غیر از بی بر سر است و عاقل چون کل است
و در باید که زمان عبارت از مقدار حرکت فلک و کوکب است چنانکه انساب
چون جمله فلک را در سیر قطع کند از اسایه گویند و ماه چون سیر وی در
تمام شود و از انامی خواهند و هر یک گردش فلک است یا از مذی گویند و چون
ذات فلک زمان عبارت از مقدار این حرکات است و اندک وجود
بیشتر از این کانت و پیشین از وجود ماه و انما است فلک است یا از انامی

سابق در وجود چون عقول نفوس طبیعت پس قطعاً و بر اعلوم شود که این سخن
و تقدم نه زمانیه است چنانکه را هنوز وجود در ذات نمودنست چگونه طوطی موجود
بود بلکه این سبق و تقدم ذاتی و ربوبی و ازل خبر اول نیست که وجودی ذاتیه است و
دیگر موجودات چه آنچه در پیش زمان افتاده است چه از پس زمان چه آنچه با زمان
یکی اند که نیست غیر از سیه و سحر و غیب و غلو و در آنچه وجود ایشان نه زان است
بلکه مستغنی است از اول که وجودی ذاتیه است و وجود کل موجودات محقق
وجود نیست که بدیشان رسیدن است و لا تسأله فی الوجود من وجود من و لا تسأله
فی ذاته بذاته و من وجود من وجود فی وجود و آن درم الدوام المحفوظ
و آن در در اسبق از سایر زمان بی طریقی از آن ماکر و مفضل نمای دور
خبرهای نام نهفته سوال جدید چربی که اثر وجود اول حق بوی نیست
و انبیا می وجود از وی در بهشت جواب اند که چون معلوم شد که محبت و انجا
ظهور موجود بود و حاله باید که سخن موجودی که در وجود آید بوجودی که
شایسته آن بود که موجود ویرا مبداء شود و او را باید وضع و حکمت او
در باید و آن موجود نیست که عقل کل که عین دانستن است خود را نداند
و موجود خود را نداند بطریق آینه می که دانده که لا محاله ویرا مبداء می که در وجود
آرد باید که نهایت وحدت و بساطت و اسم به از کائنات کل و همه در وجود
نیاید و اسطر اول وجود است و وجود و غیر نیست هنوز ایشان تانیه و کثرت

محدثی

چراست و موجودی حق موجود آن وحدت و بیاطاعت که عقل است چه وحدت
انسانی است که نمک در بر نیست بلکه مایه قوت و نیست و بیاطاعت برتری
که مقصود خبر از خود و نیل آنجا که موعی بر بداند پس معلوم شد که اول خبری که از
حق تعالی است عقلست و از امر حق مساویتر نیل خود را عقل منبر است موسی طالع و منبر
و واسطه ای که باقی و ازین اولیه خبر حصول اندک عید خبر از خود و اول مانی که عقل
ازین عقل و عقل کل است و عالم را مکه عید خبر است که قدرت از خط حضرت برکت
چنانکه گفت و من غنده لا تسکون من یأمنه و لا تخسر و لا یحزن اللین الثمار
لا یفسدون سوال چون آنچه حکمت و مختار اول حق بود از احتیاط و ایجاب
عقل حاصل شد و آن ظهور حکمت و است و استنق اینها و اول خبر از خود و عقل
افسانه بلکه دیگر موجودات را ایجاب و و حیوانات که عقل ذات خویش ظاهر است بلکه
ظهوری با ماری تواند بود و بعد از یک که طوط ظهور مختار است از حکمت بطریق عام ظهور
پس عقل خبر ذات ظهور اخبار کرد و ایجاب و وجودی و ویرا این قدرت بود از جهت
اول حق بر وجهی نه به قدر آنها آن اثر است و چون بر طریق فنی عقل عید بود تا
موجود است عقل از این قوت ایجاب حاصل است تا موجودی و میزد و وجود و و بیاطاعت
که امرافیه بود و گفتیم که هر از ایجاب عقل ظهور حق بود پس لایزال مقتضی حکمت موجودی با
که بر او را بدو ذات می بداند و علم و ز است می و بر اینست و و آن تنب ترنس پس
یعقل نزد دیگر از نفس نیست زیرا که اگر چه کبریت پیش از خودت دارد و با خودت و با علم

و قتل و کشتن و میان یکی و دیگری و سلطنت ملک و بی اول و بی است بعد از آن و آن
و روحی نفس از برای آن بود که حصول می باقی و حصول بود و پس شوق از همه مرز حاصل شد و قوت علییه
از به عقل و مرز حاصل شد پس انقیاد نفس بود و عبادت عبادت غرض ذات عقل که در خودی
و باطنی و انقیاد و اگر که در حصول بود و حصول این قوت نفس از برای انقیاد عقل بود و روی چه
و بر قوت داده بود و ایجاد می و مرز از نفس نفس نفس است و عالم می عالم ملک علییه که خدمت
اینان افلاک و بر عالم است و عمل ایشان بر خود و حکم نفس است علی سبیل الاطاعت و ال تعال و ال
چنانکه عقل می است ذات یکین و روحی نفس با ایجاد حاصل شد که از روی نفس مرز ذات نفس
ظاهر است و بر قوت علییه پس انقیاد نفسی چنانکه انقیاد که می و بر مرز و پس انقیاد که از روی
نفس و بر قوت علییه پس انقیاد نفسی چنانکه انقیاد که می و بر مرز و پس انقیاد که از روی
و از نفس علییه که در خود و بر قوت علییه پس انقیاد نفسی چنانکه انقیاد که می و بر مرز و پس انقیاد که از روی
که می که لایق می باشد بر بدن آنکه و بر از آن حال که در حرکت و بر بدن که می و بر قوت علییه
ملکه بعد از آن که این فعل از نفس است و قوت نفس که از امر یافته بود حاصل شد و قوت علییه
ساییدن عقل که این نفس که انقیاد یافته بود حاصل شد و قوت نفس که از امر یافته بود حاصل شد و قوت علییه
نفس از قوت نفس بود و آن قوت نفس که این نفس که انقیاد یافته بود حاصل شد و قوت نفس که از امر یافته بود حاصل شد و قوت علییه
قوت داشت یکی از عالم اگر که آن قوت حرکت است و یکی از عالم عقل و آن قوت هدایت و بر این قوت
و یکی از عالم نفس و آن قوت حرکت است و یکی از عالم عقل و آن قوت هدایت و بر این قوت
بدانند چه بود و بر قوت علییه پس انقیاد نفسی چنانکه انقیاد که می و بر مرز و پس انقیاد که از روی

و طبیعت را هم نفوس متعالیه بود و نفوس ابدی که نفوس انسانی است نموند بلکه موجودی حاصل از اجزای
 خلش نامور انسانی است و ذات نفس را از اجزای خود جدا نموده و نفوس متعالیه که از این نفوس است بودی
 متصل بودی نفس و معنوی همان هر دو نامدی و نفوس در مرتبه بعدیست با مرتبه اول بر حسب است
 محال بود چون معلوم شد مخالف ظهور نفس طبعی است از وی انرا چنانکه متصل نفس ابدی و لا اله الا الله ظهور
 و غیره استنبه بود آن است که نفس خود بدو ظاهر بود چون محسوسات را می بیند و غیره را
 و را و انچه صورت گزیده بر نفس نفوس بر حسب طبیعت بدو نفوس بود و او را می بیند تا به کمال
 و دو طبیعت و نفوس متعالیه وجودی که نفوس است بود و چه را بودی نفس نفوس بودی تا طبیعت
 برای آنکه نفس اخفی می تواند نفوس متعالیه وجودی که نفوس است و انما نفوس را می بیند
 وی نفس خلش که اصل مقصود است بنا بر یک طبیعت و بر ان نفوس بودن با محال است
 نفوس استنبه بود پس معلوم شد که طبیعت و نفوس و نفوس انما نفوس و نفوس و نفوس و نفوس و نفوس و نفوس
 نفوس از برای آن فاراده بر اجزاء و چه بر یک طبیعت و یک نفوس که ذات نفوس و نفوس است
 یکا شوقیه که می بود و بر یک نفوس بود و نفوس چنان در مرتبه چهارم افتاد و او را چه از نفوس اصل
 یکا امری و یکا نفوس و یکا نفوس و آن نفوس است و انفعال است و انرا که در انجا
 بر چه چهارم رسیده سوال اول نفوس که در وجود آمده بود و طبیعت بدو نفوس است و انرا که در انجا
 بدانکه اول در عالم نقطه بود چه در یک نقطه در عالم نفوس و نفوس است و بیست و اول بود
 در عالم نفوس و نفوس بود و نفوس است و انرا که در انجا نفوس است و نفوس است و نفوس است
 و در انجا سحابی شدن چنانکه نفوس است و نفوس است و نفوس است و نفوس است و نفوس است

طهور

براستقامت بعدی حاصل ندلول به آید از خط خوانند پس اخطار اجتنابند بعدی بر حاصل
عوض به اندلول در حق جمع گشت از اسطخ خوانند پس این سطح را خوانند بعدی در بر حاصل
عق به اندلول در حق و عین یکجا جمع گشت از اجسم خوانند و چون در حق و عین گشت
مرافق این ابراد و مقوی که بدان بدستور حاصل شد این حرکت گمانه و این ابراد را از ابراد
از طبعیت و حرکتی حاصل می شود اما کار بدستور است چه طبعیت به حرکت و در عین
و اگر نه بدستور بودی مختلف نندی به حرکت و در هر یک از سناری بر مقدار بی بلکه
کمی بودی به نهایت پس طبعیت بدستور است به عین بود و حرکت است از انرا که کمال
خوشی رسد و کمال انحراف بود که اودم الاستیست دارد و می تواند بودی می کانت کرده باشد
عالم انحراف به شکل کروی بسیط بلکه شکلهاست اول انکال شکل کروی که به نهایت و به
و پس نمی که از انرا مقوس خوانند پس شکست در پس مربع و همچنین شکست مقوس از صفوان است
نکته ای حاصل شد و یکجای جرم عقی و فقی بودی به حرکت و دیگر از صفوان در جرم فکست
نیکه و بر حاصل شد و یکجای جرم عقی و فقی بودی به حرکت و همچنین نایا فکست فکست
نه فکست ضایع که بر معلوم رده آید شکست فکست ناسخ که فکست افکار و دیگر فکست ناسخ که فکست افکار
است و دیگر فکست که فکست حل است و دیگر فکست که فکست شتری است و دیگر فکست
که فکست حرکت و دیگر فکست که فکست شتری است و دیگر فکست نالت که فکست زیر است و دیگر
نایا که فکست عطا و است و دیگر فکست اول که فکست شتری است و هر چه عطا تر صفوان زیرین
و اگر نه زیرین تر که در آن عالیه چون از فکست فکست که فکست نالت که فکست بود و هر چه صفوان

نہایت

[illegible]

منکم گشت موی حاصل آمد بقدر موصفا و بقدر صفات نفس بوی جبرست روح مقدره مکن جهان
 بقدر حاصل آمد عالم سعاد از بیجا و جبرست و از ادیه سعاد با انشی شود چه در چه در چه موصوفات
 صفات نیز با مقیود بوی سید و روی روشن میشود با انشی سید و آن جبرست و در چه موصوفات
 از جرم انش نفس درین جوار از روی مقدره بر زیاد از آن بود که در خاک و در ملک و در
 عالم سعاد جبرست و جوار بود که در روی سعاد و تنهائیت رسید بدرباره اول بنانی میبوسته بود
 چه در پاشا تمام بود همچون نبات و از زمین راست بر آمد بود دیگر با انشی جبرست و موصوفات
 سوال بقدر موصفا که از موصوفات بود از نفس ظاهر گشت در آن روح نفس نامی جبرست و از
 ادیه نبات گشت بر بی با انشی سید و مقیود عالم نبات که روح نامی داشتند و موصوفات جبرست
 و روی تنهائیت رسید بود و از حیوان پدید آمد خدایه ملکوت خاصه که در پاشا است
 حیوان که دیگر انشی است ارتفاع و در سر و بوی طبع از بیجا بقدر زیاد و موصوفات
 از نفس بوی جبرست ظاهر شد روح خاصه پدید آمد درجه اول صدت و در نفس بوی
 که یک حس داشتند و این محسوس است تا جبرست و دست بدیشان گشته که از جای خود روند
 سهل نمایند و از ایشان را بخسانند و از آن سهل از حیوان و بنایند و دیگر با انشی جبرست
 در پاشا و در بقدر زیاد و موصوفات میشود با انشی در جبرست و سید و مقیود آن روح
 چه در روی حیوان تنهائیت رسید و از انسانی و روی جبرست و خدایه موصوفات از روی جبرست
 چون فعل انسان و جبرست از بیجا و در موصوفات و در موصوفات و در موصوفات و در موصوفات
 پدید آمد و روح خدایه در روی جبرست و عالم ایاله و تنهائیت پدید آمد و از ایشان سکات اقلیم

[illegible]

7

